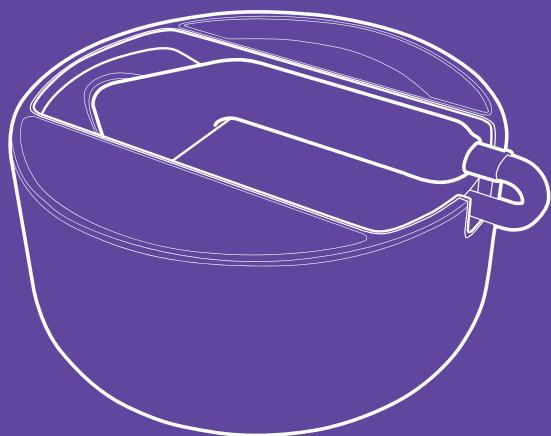


**В твоих руках  
я профи!**



**Отпариватель  
КТ-9110**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство отпаривателя.....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание отпаривателя.....	9
Уход и хранение.....	9
Устранение неполадок .....	10
Технические характеристики .....	12
Меры предосторожности.....	13

## Общие сведения

Отпариватель — устройство для разглаживания изделий из текстиля с помощью потока горячего пара. Отпариватель КТ-9110 позволяет быстро прогладить любые вещи и изделия из текстиля. Быстрый разогрев отпаривателя поможет провести тщательный уход за вещами, не отнимающий много времени.

Отпариватель — серьезный конкурент паровых утюгов и более функциональное и универсальное устройство, чем утюг. Под действием пара волокна ткани не растягиваются и не сжимаются, как под воздействием утюга, а приобретают объемность и эластичность. Отпариватель не деформирует ткани и не оставляет заломов или лоснящихся пятен на одежде. Помимо отпаривания одежды, вы можете отпарить занавески и портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы или мягкие игрушки. При этом вы не только разгладите складки и вернете форму вещам, но и освежите и продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы.

Благодаря мощному потоку пара отпариватель позволяет разгладить даже те вещи, которые обычно не гладят — пышные платья со сложной структурой, шубы, дубленки или куртки. Также с его помощью можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — отпариватель эту проблему решает без всякой стирки. Горячий пар устраняет неприятные запахи и освежает ткани, поэтому он отлично поможет в ситуации, когда вы один раз надевали вещь и хотите сделать это еще раз, не стирая ее. Если вы находились в помещении, полном сигаретного дыма, и одежда пропахла табаком, то с помощью отпаривателя можно быстро убрать запах и освежить ее.

Отпариватель КТ-9110 имеет 5 уровней подачи пара для самых разных видов тканей.

## Комплектация

1. Отпариватель с подкладкой под утюжок, шлангом и утюжком — 1 шт.
2. Резервуар для воды — 1 шт.
3. Ворсовая щетка — 1 шт.
4. Насадка с микрофиброй — 1 шт.
5. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
6. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально.

## Устройство отпаривателя



Поскольку рабочая поверхность утюжка подогревается и имеет металлическое покрытие, отпариватель можно использовать в режиме сухой гладки, то есть вы можете гладить вещи рабочей поверхностью утюжка как обычным утюгом, при этом не включая подачу пара. Температура рабочей поверхности отпаривателя достигает 160 °C. Она нагревается всегда, даже в режиме отпаривания. Соблюдайте особую осторожность при отпаривании и гладжке деликатных тканей.

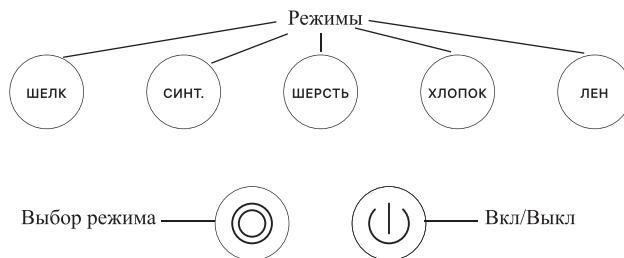
Съемный резервуар для воды позволяет легко залить воду.

Принцип работы отпаривателя прост. Вода из резервуара поступает в бойлер, где нагревается и испаряется. Пар проходит по паровому шлангу и выходит из паровых сопел на рабочей поверхности парового утюжка.

В комплекте к отпаривателю прилагается:

- **насадка с микрофиброй** — ей легко очищать одежду от шерсти домашних животных. Шерсть прилипает к одежде из-за статического электричества, и ее довольно проблематично счистить. Пар снимает у шерсти электрический заряд, и она легко счищается щеткой. Также щетку удобно использовать при отпаривании деликатных тканей;
- **ворсовая щетка** — этой насадкой можно оттереть присохшую грязь или шерсть, если она не снимается щеткой с микрофиброй.

## Панель управления



**Кнопка «Вкл/Выкл»** — включает и отключает нагрев бойлера.

**Кнопка «Выбор режима»** — позволяет выбрать режим подачи пара для пяти видов тканей. Для каждого вида ткани рекомендуется определенный уровень подачи пара. При выборе каждого режима загорается соответствующий индикатор.

Отпариватель прост в использовании. При нажатии на кнопку «Вкл/Выкл» начинается нагрев бойлера, об этом сообщает мигающий индикатор на кнопке режима (по умолчанию «Лен»). Вы можете выбрать нужный вам режим кнопкой «Выбор режима». Когда индикатор начнет гореть непрерывно, бойлер нагрет, можно включать подачу пара кнопкой на утюжке, либо осуществлять сухую гладьку без подачи пара.

## Подготовка к работе и использование

### Как залить воду в резервуар

1. Возьмитесь за резервуар для воды и потяните вверх.
2. Налейте воду, оставив немного свободного пространства в резервуаре.



3. Установите резервуар для воды обратно в корпус отпаривателя.



**Примечание.** Используйте деминерализованную или дистиллированную воду во избежание образования накипи. Не оставляйте воду в резервуаре для воды после использования прибора. При каждом новом использовании заливайте свежую воду.

### Подготовка к работе

1. Удалите все упаковочные материалы и наклейки с корпуса прибора.
2. Протрите корпус и рабочую поверхность отпаривателя мягкой влажной, а затем сухой тканью.
3. Подключите отпариватель к сети электропитания. При этом загорятся все индикаторы и погаснут.

### Использование

1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Выберите нужный режим кнопкой «Выбор режима».
3. На выбранном режиме будет мигать индикатор, сообщая о нагреве бойлера.
4. Примерно через 80 секунд бойлер нагреется и индикатор начнет гореть непрерывно.
5. Возьмите утюжок в руку. Нажмите на кнопку подачи пара на утюжке. Из сопел начнут выходить струи пара. Направьте их на одежду.

**Примечание.** Если отпариватель находится более 8 минут в бездействии или закончилась вода в резервуаре, то сработает автоотключение.

6. Если необходимо уменьшить или увеличить уровень подачи пара, выберите другой режим кнопкой «Выбор режима».
7. При повторном нажатии на кнопку подачи пара на утюжке, подача пара останавливается.

**Будьте осторожны!** Подача пара прекращается не сразу, и еще несколько секунд пар будет продолжать выходить из сопел.

8. Во время работы обращайте внимание на уровень воды в резервуаре. Когда вода в резервуаре закончится, пар перестанет идти, и звук работы помпы станет громче. Выключите отпариватель, снимите резервуар и долейте в него воду.
9. Поскольку рабочая поверхность утюжка подогревается и имеет металлическое покрытие, отпариватель можно использовать в режиме сухой глажки, то есть вы можете гладить вещи рабочей поверхностью как обычным утюгом, не включая подачу пара. Температура рабочей поверхности достигает 160 °C. Рабочая поверхность нагревается всегда, даже в режиме отпаривания, поэтому, если ткань нестойкая к температуре, то она может испортиться от прикосновений рабочей поверхности отпаривателя, поэтому необходимо отпаривать вещи на расстоянии, не касаясь ткани.

**Примечание.** Соблюдайте особую осторожность при отпаривании и глажке деликатных тканей.

10. Если во время отпаривания необходимо сделать паузу, отключите подачу пара кнопкой «Подача пара» на утюжке и положите утюжок на подкладку для утюжка.

11. По окончании отпаривания выпарите остатки воды в бойлере и выключите подачу пара. Обязательно отключите прибор от сети, поскольку бойлер будет продолжать нагреваться. Слейте остатки воды из резервуара. Не убирайте прибор примерно 1 час, пока рабочая поверхность утюжка не остывает.

**Примечание.** Благодаря тепловому датчику отпариватель защищен от перегрева. При достижении определенной температуры срабатывает термостат и отключает нагрев. Когда бойлер немного остывает, нагрев снова включается. Не оставляйте отпариватель подключенным к сети на длительное время, иначе частое срабатывание термостата приведет к поломке. Рекомендуется отключать отпариватель сразу после использования.

### **Установка насадок**

Установите щетку с микрофиброй или ворсовую насадку на рабочую поверхность утюжка до фиксации.

Устанавливайте насадки, когда отпариватель выключен, и рабочая поверхность утюжка остывла. Иначе можно обжечься.

Рабочая поверхность нагревается, поэтому при отпаривании деликатных тканей случайное соприкосновение с ней может испортить ткань. В таких случаях рекомендуется использовать одну из насадок.

Насадка с микрофиброй поможет легко очистить одежду от шерсти домашних животных. Насадку можно использовать для удаления небольшого количества шерсти, не включая отпариватель. Ворсовой насадкой можно очистить прилипшую грязь и шерсть.

### **Советы и рекомендации по отпариванию**

Следите, чтобы паровой шланг не перегибался и не перекручивался, это может привести к ухудшению подачи пара.

Возьмите утюжок в одну руку, другой придерживайте нижнюю часть одежды, сдавая небольшое натяжение. Ради безопасности мы настоятельно рекомендуем вам надеть варежку на вторую руку (в комплект не входит). Поднесите утюжок к поверхности ткани, слегка прижимая к ней рабочую поверхность утюжка, и начните отпаривание. Рекомендуем начинать с участков, на которых больше всего складок, а также с элементов одежды, которые являются более плотными (воротник, манжеты рукавов).

С помощью отпаривателя вы можете осуществить вертикальную гладкую штор, причем, не снимая их с карниза. Достаточно расположить утюжок на незначительном расстоянии от поверхности ткани и провести стандартную процедуру отпаривания. Следует обратить внимание, что в зависимости от плотности ткани, из которой сшиты шторы, пар будет проникать сквозь ткань в разном объеме. Некоторое количество пара может осесть на поверхности окон, если шторы расположены к ним слишком близко.

Для разглаживания сильно измятого материала обработайте его паром с двух сторон.

Если складки плохо поддаются разглаживанию, например, из-за того, что ткань была пересушена, рекомендуем предварительно спрыснуть ее водой. Для разглаживания плотных тканей может потребоваться повторное отпаривание.

Не используйте металлические вешалки или плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь.

После отпаривания ткань может быть немного влажной, поэтому сразу не убирайте вещь на хранение, а просушите, повесив на вешалку или разложив на какой-либо поверхности.

Соблюдайте особую осторожность при отпаривании деликатных тканей и тех тканей, которые могут быть повреждены при сбрызгивании водой.

Во время отпаривания шелка, замши, вельвета и других тканей, требующих деликатного обращения, соблюдайте осторожность и не держите отпариватель слишком близко к ткани.

Никогда не отпаривайте одежду на человеке во избежание получения ожога.

## Чистка и обслуживание отпаривателя

Следует выливать воду из резервуара и выпаривать остатки воды из бойлера после каждого использования отпаривателя и не давать воде застаиваться в резервуаре, чтобы не допустить ее порчи и цветения, в противном случае органические остатки вызовут в резервуаре образование осадков.

Протирайте корпус сухой или влажной тканью.

Для уменьшения образования накипи используйте деминерализованную или дистиллированную воду. При образовании накипи и/или при отложении солей в бойлере происходит следующее (в порядке ухудшения ситуации):

- затрудняется образование пара;
- вместе с паром начинают выходить капли и брызги воды;
- вместе с каплями и брызгами начинает выходить взвесь солей серого, ржавого или черного оттенков, которые могут загрязнить отпариваемые вещи.

Все перечисленные случаи являются негарантийными. Удалить отложения накипи и солей в бойлере можно только в условиях сервисного центра, эта процедура не подпадает под гарантию и является платной.

Перед использованием бутилированной питьевой воды узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или общим поиском в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи и отложение солей.

## Уход и хранение

После пользования отпаривателем в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.



При поставке с завода в магазин вода из помпы удалена. Однако, если отпаривателем уже пользовались (например, при покупке вы тестировали отпариватель с водой), то вам необходимо учесть этот факт в случае, когда отпариватель будет затем перевозиться или доставляться до места в зимний период.

Перед хранением или перевозкой при отрицательных температурах удалите воду из резервуара и из помпы. Вначале слейте воду из резервуара. Затем включите отпариватель и включите подачу пара. Подождите некоторое время (обычно хватает 2–3 минут), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана, тогда подача пара сама собой прекратится. Вы также можете ориентироваться на звук работающей помпы. Когда помпа прокачает всю воду и начнет работать на воздухе, звук ее работы станет громче и резче. Затем отключите отпариватель.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из помпы, тем не менее, он сводит риск повреждения помпы из-за замерзания воды к минимуму.

Храните отпариватель в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается, индикация не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Не нажата кнопка «Вкл/Выкл»	Для нагрева бойлера нужно нажать кнопку «Вкл/Выкл»

### Подача пара периодически ослабевает или усиливается

Возможная причина	Решение
В процессе работы помпа накачивает некоторый объем воды в бойлер и отключается. Когда вода испарится, помпа включается вновь. Поэтому подача пара во время отпаривания может незначительно усиливаться или ослабевать. Это нормально и не является неисправностью	Это является конструктивной особенностью отпаривателей данного типа и не является неисправностью

### Из парового шланга раздаются хлюпающие или клокочущие звуки

Возможная причина	Решение
В паровом шланге скопился конденсат	Поднимите утюжок вверх, чтобы паровой шланг расправился вертикально — так конденсат стечет обратно в бойлер
Пар не успевает полностью выходить из бойлера и парового шланга	Это нормально и не является неисправностью. Уменьшите уровень подачи пара кнопкой «Выбор режима» на панели управления

### Отпариватель подключен к сети, но нет подачи пара

Возможная причина	Решение
Кнопка подачи пара не нажата	После нагрева бойлера нажмите на кнопку подачи пара
В резервуаре закончилась вода, помпа стала работать громче	Налейте воду в резервуар для воды

### Вместе с паром идет вода

Возможная причина	Решение
При работе отпаривателя из утюжка может брызгать небольшое количество воды. Пар частично конденсируется в шланге, и, если шланг имеет горизонтальный участок или петлю, в этом месте скопится конденсат, который затем может выплыснуться	Периодически поднимайте утюжок вверх, чтобы вертикально расправить шланг — так конденсат сольется в бойлер

### Вместе с паром из сопел выходят мутные капли воды

Возможная причина	Решение
Бойлер сильно засорен накипью	Обратитесь в сервисный центр. Также см. раздел «Чистка и обслуживание отпаривателя»

**Обратите внимание**, что на заводе во время производства отпаривателей их включают и проверяют. После проверки вода из помпы удаляется, но в резервуаре могут остаться следы воды в виде конденсата. Поэтому, если при покупке вы увидели в резервуаре капли конденсата, не беспокойтесь — это нормально и означает, что отпариватель был проверен на заводе. Отпариватель поставляется с закрытым резервуаром, поэтому остатки воды в нем не высыхают.



Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~230 В, 50 Гц
2. Мощность: 2180 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара для воды: 600 мл
5. Время разогрева: 80 с
6. Подача пара:
  - на первом уровне:  $11\pm4$  г/мин
  - на втором уровне:  $18\pm4$  г/мин
  - на третьем уровне:  $30\pm4$  г/мин
  - на четвертом уровне:  $36\pm4$  г/мин
  - на пятом уровне:  $45\pm4$  г/мин
7. Длина шланга: 1,7 м
8. Длина шнура: 1,7 м
9. Размер устройства:  $276 \times 276 \times 170$  мм
10. Размер упаковки:  $328 \times 328 \times 198$  мм
11. Вес нетто: 3,2 кг
12. Вес брутто: 4,1 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Чжэцзян Хуагуан Илектрик Эплаенс Груп Ко., Лтд. Чжоусян Индастриэл Дивелэпмэнт Зоун, Цыси, Чжэцзян, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение бойлера, помпы, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать дистиллированную воду или регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте отпариватель только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите отпариватель, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте отпариватель без воды. Это может привести к повреждению устройства.

10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Кладите прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных детям местах.
16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
18. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
19. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
20. Не направляйте пар прямо на себя, людей или животных, это может вызвать ожоги.
21. Во избежание ожогов не отпаривайте одежду на себе или других людях.
22. Устанавливайте насадку только при выключенном устройстве, когда оно охлаждено, чтобы избежать ожогов.
23. Используйте деминерализованную или дистиллированную воду во избежание засорения бойлера накипью.
24. Не заливайте в резервуар для воды иные жидкости кроме воды.
25. Перед тем как убрать прибор после использования, выпустите воду из резервуара для воды, высушите и протрите прибор.
26. Держите прибор вдали от легковоспламеняющихся или взрывоопасных предметов.
27. Не заливайте эфирные масла в резервуар для воды. Пар не будет идти с ароматом. Масла просто осядут на дне резервуара или в бойлере, их будет проблематично очистить.
28. Не заливайте в резервуар для воды горячую воду.





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87